

časzy, płauskós jò: un trejt'. Piec jz-
somas slyma nu wannas, waiag jù abtiejt' ar
wynononm drebièm, paguldiejt' syłta gułta.
Piec diwieju stundiu tajda dórba, jo nawa
ziejmis dziejwies', wajag jaù dud mirù sly-
mam, un taj gul syłta gułta, kolejdz Doktors
abò Felczers atbrauks'.

44. Ziejmias, dziejwies slyma nuslejkusza
ir tajdas. Jo łajka tús dorbu, ab kotrom ru-
nowu, pasarodiejs', kustynoszona wajga, abò
ocu, jo missa jò, kur nibiejs pasarodiejsis sor-
kóna; jo ryćias pa wadaru; abò jo pútos nu
mutis pasarodiejs', ziejmias tò ir dziejwies'. Jo
tajdas ziejmies pasorgosi, otkon waiag py-
tiejszonu, sildiejssonu, un trejssonu; kaj au-
kszok runowu at-jaùnot'.

Paguldiejt' slymu, syłta gułta; da sirdis da-
likt', łabi syłtu cegtu, aba syłtu akmini, bet'
abtiejtu ar slapniu drebi.

45. Jo barns nuslejks, łabi ir: Kab diw
personas wasatas, atsagutus syłta gułta, a
wydò siewis palikt' tú biernieni, un kab taj
turatu łobu łajcieni.

46. Kad slymajs sasils', un isoks pyùst',
waiag raùdziat', waj war is nurejt', jo war;
tod waiag jam dud' Herbatas ar nadaudz'

brandwienia, pa mozaj liziejiemiaj; aba syłta
ółta, bet' nawaiağ dud' utro rejzi, kólejdz pyr-
mas nanurejs'.

47. Jo slymajs rejdamš dzieryni, dowie-
jas; ziejmia to ir: kad kókta un rejkli jò, ir
dubl' un dyunies (Szlam): tod waiag jam dud'
jzdziajt' gtozi (szklanke) Kumielenia (Rumian-
ku) ar nadaudz' mada, kab is jzawiämtüs. A
kab dzejzok wjamtu; mozu społwu zussias,
pamarcatu Ełeta, ar miejktini. jbosť muti un
rejkli slyma pamozam kitinot'.

48. Jo slymajs ajzmiš, naporszkodejt' jam,
łaj gul', a kad pasamussis dud' jam syłta ółta pa
nadaudz' dziari'.

49. Kad ábrauks' Doktors, abò Felczers,
waiag tu darejt' ku is pisoka.

20. Lauds nuslejkuszus Zimas łajka, wa-
iağ pyrmok atmiejktynot', taj, kaj runowu
ab sasofuszym; a jaù pieciok taj darejt', kaj
runowu szyma gobółta.

Daudz' rejziu mañ poszam gadiejs' dzier-
diat'; Nudziejwotoju pi letù Azaru un Upiu;
otkon nu Patmalniku, Zwiainiku; un cytu
tim lejzonu laùzu; Kad jwdiniam waiag kon-
czà, kas gods winas upóras, tys ir: kas gods
winam cyłwakam, waiag koncà nuslejkt', Za-

hobonni lauds runoj taj: ab upiem; Daugóvu. Swóinu, Iezu. Ab azarin; Eubónu, Raznu, Siwieri, Eószu, Cyrnu, un ab cytim daudž.

Ab azaru Razna taj runoj; kad is gróžnys ir wajrog uz Zyrgim, nekaj uz laudim.

O smiktá godna jzgodoszóna; Kajba jvdins byútu por Diwu, un mieklátu siew u-poras!

Un dieltó: ti lauds; pyrmieju nuslejkuszu goda; na gryb ratawot', saciejdami: Ha! jam wajdzieja kończa nuslejk', ajsto pyrmajs ty-ma góda.

Tajda rúna, un tajds iródiums ir pawys-sam ne Katoliszkajs bet' pognoniskis; un tajds Zabobons pretiwieigs ir pòszam pròtam. Cyt-waks Kataliks un protieigs na pawinnys ir tam tyciat' un wirejt'.

G O B O L S 49.

Kaj ratawot' tús, kotry abrajbsi' nu ga-rajnis abò czada; taj, kad palik kaj-ba nadziejwi.

Lajka ab Zimas Swatkim, goda 1837; bie-ja tajda nutikszóna Mista Dünaborka.

Czetry Krywi cieláwiejcy, paaduszy łabi miakúszku un jzdzieruszy brandiwienia, pi-dadzynowa łabi ciepli, un nagajdiėjuszy, kó-lejdz łabi jzdiągś, ar zyłú guni, ajzłyka wjú-szkós, un atsagufos gulát' uz naktis. Rejt ag-ry, ràdzadami lauds, kad nikas najz-it' nu Ustobas; addareja duráwas, un átroda wysus na dziejwús; ratawowa jús taj:

1. Drejz atdarejt' ługús un durawas, un tyulen abrajbuszu jzniást' uz swieža wieja.

2. Wyssas drebieś nu styma nujmt', net da pływuma, jo pawyssam wiel na ir stiejws: Waiag jú palikt' uz ziemis, taj, kab gołwa styma byútu aukszok; gołwu styma ablit' ar sołtu jwdini.

3. Pyt' wydo styma, taj, kaj runo-wu ab nuslejkuszym, un uz sirdis lit sołtu jwdini.

Tyulen waiag syútiejt' pieć Doktora aba Felczera, a kolejdz is atbraukś, waiag pi-gatawiejt' krasťu ar paspornim (z poręcza-mi), tymá krasťa pasadynot' stymu, un dasit'.

4. Uz wajga un sirdis, taj siediejama sty-ma, waiag ar sołtu jwdini szklanku pieć szklan-kas lit'; un łakatieni samarcatu sołta jwdi-

ni, aba gobotús tãda likt' zam pazusiu un uz kryúszu.

Wyssi tã sposobi darejty, ni cik moz napalejdzieja tim czetrym Krywym; ajsto: nati-kwiñ wini bieja abrajbuszy; bet bez moz ko: pawyssam kaj nadziejwi. Nuniesiã tod jús da softas ustóbas, atdarcja ługas; pasadynowa jús uz suła (Ława) un abktója ar swiejtóm un jarmiakim. Trauka kajda, kaj to: balgiejti, pilcja jwdinia drusku syłta, un jlyka tymò jwdini kójas styma, net da poszu cielã; pa druskaj da trauka waiag dalit' korsta jwdinia, taj kab pa mozam, a na rejzia jwdinís, kurymò ir kójas pamarcatas, palyktu łabi syłts.

Felczers łajdiã winim aszni nu kókta; a zam daguna jús tureja stypru etiki un Pirtusu (Spiritus). Pyútiã im múti diel jłãszonas dwaszas płauszkos; a jo tik kurs parodieja ziejmi kajdu dziejwies', kaj tò: waj atsa-pyútiãs, waj wajgs pasakustynowos; abò sarsarybiãs; tyuleñ ar softã jwdini uz wajga lēja.

Ar tim sposobim, diw nu tús Krywu at-sadziejwynowos pieć puś stundies', tyuleñ jús abwyłka ar syłtokom drebióm, un porwie-

diã cik rejziu pa ustóbaj, —diel porkustynonas łucieklã; diewia winim dzierť jwdini ar etiki, un da tò jwdinia dadiewiã drusku salitras.

Ar útrym diwiejm jłgok muciejós; uz go-łta dużzona winim lewatywas nu tabakas, at-dziejwynowa jús.

Wyssi czetry, stymowa cik dinã, winís tikwiñ tresza dina numyra, a cyti dziejwi un wasaty palyka.

Aszni łajst', un dud' lewatywu nu tabakas, nikod nawaiag jmtis dud' bez walis' un radás Doktora aba Felczera.

Cieszki tropas nefajmiegas nutikszoneas, Sklêpus, pogrobus, kury par itgu łajku ir ajz-slagti un ajtuszkawoti.

Mañ poszam winu rejzi trópiejós redziãt' ar sowom acim, tajdu nutikszoneu.

Wina wita, bieja gulbas pogroba sabar-tas uz zimas, pogròbs tys bieja nu kúka, ar grejdu tajdu pat', ziemie bieja gon dzili jłajstís; un abbarts ar ziemi. Tys pogrobs nu rudi-niã, par wyssu zimiu, net da posza pawasã-ra, bieja ar ziemi abbarts, un ar spalim łabi abfykts. Pawasar, kad atjemia nu durawie-niu spalús, un at'róka ziemi; atsyłta durawie-

nias, un tyłuń jsyćieja pujszkinu jań na mozu, kab is pasawiertus, waj dziejwas gulbas? Tikwin kú pujs jboziã gofwu tymò pogròba; tima szaltieni, taj aprajba, kad kajba bytu nadziejws; rukas un kójias jz-stipia—jzwyłka jã nu tiniãš, gúleja bez nikajdas piminiãš un atmaniejšzonas—pieć łobas puš stundieš, pa mozam dagoja da pròta.

Kad sklèpi abò pogrobu jgi ajzstagnu tury; jo jã atdarejši, nawajag drejz jma jt', bet' pagajdiejt' łobã łajcieni. A jo wajag koiczą drejz jt' jmã; tò pador taj: Pajãm Sajwi cys-su, ajz-dadzyno, un palić jòš daguszaz, pi otwora pogròba, a guńš tyłuń jzwilks' styktu dwaszny nu pogròba.

Styktajs ir jródiums (zwyeczajs) pi Bobù, kotras zimaz łajka, syłdos uz uglm, abò uz żara pùda pibarta.

Bieja tajda nukšzona, neskod mistienia Kròšławka. Trejš Studenty pibiara pùda uglm ar guni, un nuniãsie da winas sołtas un takszas Ustòbas. Ajz-dareja durawas un ajz-asłãdzieš; tymã ustòba, nabieja ni cieplã, ni trubieš (Komina), jzpytùã łabi uglm, gododami: absildiejšim ustòbu, ajsto: kad naktš bieja cizš lùti sołta. Nu garajnia (czada) pa-

ejama nu tús uglm, natikwiń taj abrajba, kad nawarèja ni siewi dziediejt' ni redziet'; bet' un abmyra.

Uz rejta, atròda winu uz sułta (ława) ar nudaistu gofwu uz ziemi: Utrù zam sułtas gulèjut'; ar jzkòrtu miãli: Treszu siediejut' ajz gòłda, tik ku dziejwu; bet' bez nikajdas pimieszonas. Tu treszu tikwiń ratãwowa, a diw numyra pòr sowu sołwali.

G O B O L S 20.

Kaj ratawoł' ajzdowiejtús, aba tús kotry siewi poszus pasakaryniej.

Wina Sòłta, Parafia Dãgdas; wins Sajmieniks ziemniks; Tumasz Rukmons, posza łajka sina plaùšzònas, ajzslýmowa eisz uz karstienia; taj kaj matowos uz wyssom mòłom, un bluznieja, runodams: nasapróbiejgi.

Tajda slyma, nawajag nikod wina poszapamiãst'. Bet' Siwa Tumasza, un wyssi barony jò, jz-gòja nu ustòbas; diel porwordiejšzonas Sina.

Kab abjamie Tumaszu wyssu grytòks

karstíns; jám pasarodiejós taj: jo grybi byt' wasaś, wajag końca pasakórtis.

Tryúkos is tyuleń nu gułtas, winus kra-
kłus nugója da pyúniás, un uz apaúszym zyr-
nu pasakorós. Bieja tys zam posza wokó-
ra, kad jáu laudś nu tiejrúma gója da sá-
tom; gója ar winim lejda siwa Tumasza un
barni.

Pasorgowa ićj, sowu wiejru pyúnie; ajz-
łauziä rúkas, un ajz-klidziä ar lefu bołsu; Aj
Je z u s !! ratawot' ! muns Tumasza pasakorás!

Ti wordi wyssus pujszus un Siwitieś por-
jamie ar bajli, wyssi stowieja kaj bez pimi-
nieszonas; ni winam nadagója da próta, kab
jám dud' palejgu, un atgryśt' stryki, uz kotra
pasakoras.

Dzierdiejdams raudiejgu bołsu Siwas un
barnu Tumaszu; Bazniejckungs dziejwojamajs
tyma Sóta, ar Szpektierejli (Bakatarz), kotrys
barnus tymá sófa wujcieja, atgója tur:

Tymó posza tajka, ganiejós Krúga neskajds
Felczers, un tys at-gója. Pi tús treju lauzu
wajrog bieja próta, ne kaj pi lauzu wyśsas
Sófas.

Felczers tyuleń piscejea atniásť trápiejti;
pastatieja trápiejti da bołkas siejás; pisceje-

ja laudim piturat' cyłwaku pasakorusz, kab
nanukrystú uz ziemis; a patś atgryziä stry-
kiejti.

Nuniasia Tumaszu da Ustóbas, paguldieja.
jú uz syłtas gułtas, un atdziejwynowa. A Zie-
mniki ar papłastom muliom wierás uz tó-
brejnodamis, kad Tumasz atsadziejwynowós.

Kab na Bazniejckungs, Szpiektierejts un
Felczers, jáu ejstín Tumasz nadziejwotu; Si-
wa jó byutu atrajtiä a barni boryni.

Kad tiej nutikszone dagója da ziniś Pryn-
ca, Kunga tós walkstis; Is Bazniejckungam
patiejciä. Szpektieru pakwoleja; a Felczeram
diewia dowónu. Un lauzus tós sółtas sabora
cisz, kad nagrybieja ratawot' sowu Kajmieni,
kaj Diws pisacieja.

Sposobi ratawoszonas, ajzdowiejta, abò pa-
sakorusza ir tajdi.

4. Wyssypyrmok kaj tikwiń pasorgósi cył-
waku pasakorusz; jo ir, kocz mozu druscie-
ni wiel syłts; aba jo nawa puś sútku, kaj
pasakóra; tyuleń waiaġ atgryśt' wierwiejti uz
kotras pasakorás.

2. Kad gryźsi wierwi, waiaġ piturat',
kab is na krystu uz ziemis, bet' wigli pajunt'
jú un paguldiejt' uz ziemis, a tulaġk atraj-

siej', aba atgryst' wierwiejti nu kóckla; a jo ir uz jô drebies', tyulen' justu atrajsiejt', un pugas wysur atkajsjt'.

3. Wajag slymu paguldiejt uz cyssom aba uz gúltas; a jo wajadziejba ir porwiajt' ju da sofas; tod waiag ju jlikt' rotis uz cyssom aba gúltas; paguldiejt' uz toba sôna, taj kab gołwa un kryutis aukszak drusku byutu: wiajt' pa nozom un nakratiejt'.

Kad adwiażsi uz witas; wajag guitu pstatiejt' wydô ustobas, taj, kab waratim ap- lejtk ab ju staigtot; slymu paguldiejt' uz tós gúltas, nujmnt' nu jô wyssas drebies', net da plykuma, un abkfoť ju ar sasildiejtom dre- biom.

4. Nusyutiejt' tyulen' pieć Doktóra aba Felczera; a poszym pyušt' jam mutie, kab jłajsjt' dwazy, taj kaj runowu ab nuslejk- szym.

5. Wajgu, Wadaru, krystu un kójas sly- ma, wajag wigli ar ruku trejt'. Pajmt' sly- ta jwdinia, pa pusiaj samajsiejt' ar etiki; ty- ma jwdini samiarciat' drebies, nu tús drebiu jzmigt' jwdini, un ar winim kócku un got- wu slyma abtiejt'; bet' taj kab mutie un da- guns byutu wolns. Kad drebies tós paliks

sołtas, tyulen' wajag swiečas syftas likt'; un bez porstozonas wajag pyušt' mutie, kab dwa- szy jłajsjt' wydô slyma.

6. Zam daguna slyma, wajag turat' sa- gryustus Kiminus ar etiki samajsiejtus; aba Krcnu, aba sábarstu siejputu; a sonús pi- ras (Skronie) ar etiki aba brandiwieni trejt'.

7. Asznia bez ziniś Doktóra aba Felczera nawajag łajsjt'; ajsto: łajszóna asznia wiel waj- rog war ajz-wodiejt' slymam.

Bet' pyuszonu wyda; trejzonu wadara, ráku un kóju; absiekszonu ar syltom dre- biom; waiag darejt' por trejs stundies, to- lejtz, kolejdż byús ejsta zinie, kad dziejwoj slymajs.

8. Jo slymajs parodiejs kajdas ziejmias dziejwis; tys ir: jo atsapyusis, abò jo sirds pasakustynosis; tułajt' waiag jô wajgu pa mo- zam ablit' (sprysnac) ar sołtu jwdini, samaj- siejtu ar Pirytusu aba etiki. Porstot' trejt'—un abkfoť slymu syltok.

A Jo slymajs war nurejt', wajag jam dud' syltu zólu jzdziert'; kaj tò: nu Plideza (Bzu) ugú aba zidu, aba Sałwieis; aba Biszú zólu (Melisa) aba nu Rutas, ar madu.

Jo slymajš ar gryutumu pyusz, wäjag jam dud' lewatywu nu tás poszu Zólu ar mádu, dadud' drusku Söla un pina.

Jo dastós da styma karstiens, wäjag wajcot' Doktora ku darejt'. Waiag slymam, moz pawyssam dud' ést' pór cik dinom.

Un jo tajdu nełajmiejgu, nawarás ar tim sposobim atdziejwynot', un jo is numiers, pawinni uz jó biárom sa-ji' Kajmieni un drauwinni, un nasmodiejt' jó smiertis; Pawinni ir prycynot Siwú jó patykuszu, un gót' bórinius; pimińiadami uz tó: kad miés wyssi essom greciniki!

A jó Kajmiens nagryb ratawot' sowa Kajmienia iksz tajdas nełajmiejgas nutikszónas, godnys ir: kab wyssi jó smodatú; kaj tu cyłwaku, kotrys na pimiń uz wordim Diwa, un jús najzpildiej; „Miloši towu tuwaku, kaj siewi poszu.“

G O B O L S 21.

Kaj lécejt' ciertúmus (ranas) un cytas wysajdas sópiás, paejamas nu sasasizszonas.

Cytwaks Zienniks kas dinas strodódams,

jaú ar ciewi, jaú ar Iskabti, Zodzy, Naži, un ar cytom daudž ósom dziełza litom, kab kaj byútu wáktiejs un uwážnys, nawar byút', kab kod nibiejs nanusakalecejtus. Dieltó: wäjag ajz łajka, mozus pujszkinius wujciejt', kaj pawinni absatis ar Cierwi, Naži, Zodzi, Sworpstu un kołtu. Bet' otkon łabi ir zynot': kaj siew aba cytam palejdziať iksz wysajdom sasakalecejszonom.

Tissú runodams wins tikwiń Diws ir pór ejstu Doktorú laužu. Is lecezej un sažid' ciertumús cyłwaka!. Lekars, tikwiń ciertumus (ranas) aba sałastás kałtus, abtiejrejs, sastatiejs, un daliks plástierus; a Diws jós lecezej un židiej. Kab moćiat' jztiejrejt' ranas nu wysajda natiejruma, waiag zynot' jtas sobus.

1. Mozy ciertumieni, un wigtas ajzgržszonas ar nazi, poszas sadziejst; kab tikwin imós nabyútu nikajda natiejruma. Ciertumieni samikt'; uz wiersa to ciertumienia łakatieni samarcátu etikia palikt', abò uz łakatienia pismiareť kléja *Stolarska* un dalikt' uz ciertumienia; ar utru łakatieni abtiejt' un absit'; a ejstiń drejž sadziejš.

2. Jo asznis nu ciertuma jłgi tak, un na-

drejż porstoj tieciat'. Waiag pajm' Pëpis (gąbka) bārza; miejstumu tós pëpis sagryżst' ar nazi ptonienki; uz ciertuma jżlikt' mozu gabaleni. tajdu, kaj ir ciertums; uz to gabaleni, utru likt', lefoku un ptofoku ne kaj pyrmajs, be' taj pat' ptonu. Treszu lefoku, a caturtu gabaleni pëpis, wiel lefoku u ptofoku. Wyssus jtús gabaleni us abtiejt' ar takatieni un absit'.

Jo aszniś nu daguna tak jlgi, un na porstoj tieciat'; pador taj: Sołtá jwdini; jswid' łobu sawi solá, jzmais łabi, taj slymajs tu jwdini jwałk cik režu da daguna.

3. Jo ar bółku, abò ar kajdu cytu gryutu litu, samajdziejsi rukú, kóju, aba pierstu; war ja drejż jzleczejt' un sazidiat ar tajdu sobu.

Ajzworejt' pus kwartas jwdinia; da to ajzworejta jwdinia jmiast' trejs łobas sawies sóla; un otkon ajzworejt', a kad wirś tys jwdinś, jlukt jma takatieni, jzwilkt' ar kajdu kucieni; jztiejtu takatieni dalikt' uz sopiejgas witas, korstu taj kaj tikwiń cyłwaks war jzciśt', un taj darejt' bezporstózonas, sieszas aba ostojites rejzias; tys ir: kad addziś takatienś tyuleń, uz jaunò cytu korstu likt',

un kas stundies pormiejt': ejstini bytś wawals.

Uz tajdom sópiom łobs ir un palejdiejgs Piritś Żipù, kotrys taj ładas.

Wajag pajm' Kwartu łoba brandiwienis; da to brandiwienia jswiśt' ostojinś łotus Żipù Wenecka, smółki pagrajziejtú; dadud' da tó; winu łotu potáza, un diw lizejkas łobu milú. Wyssu tur salit' butelka; Butelku absit' ar pyúszełti (pecherzem), pordurt' pyúszełni ar ódotu; dieltó: kab butelka naplejstú; un por diwdiesmit' stundiem turat' syttá wita, tolejdz, kolejdz wyss jzafajzsis. Un bytś Piritś Żipù.

Be' tys parads ir drusku padórgs diel Ziemika biediejga, dielto pastostiejśzu ab łátoku; un tys lejdz pa lejdiejgs ir.

Pajam sprosta brandiwienia, Etkia, un jwdinia, wyssa treju pa lejdzi, tys ir: pa winaj głoziej (Szklance), samajs, sasid, miarciáj jma takatienus un lie uz sopiejgas witas.

4. Jo kauły ir jzsisti aba jzgrysti nu witas; Doktors abo Felczers, abò cyts zynoymajs da tó cyłwaks, pawinys ir sastatiejt' kautos wita, drebias mierciat' wyssusóto-

ka jwdini, un jós likt' uz styma łucieklá, pormiejdamś winajz' drebies.

Doktori, rediej: smierát' ar Pirytuśu Zi-piu (ab kotru jań runowu), Łoboks byús Pi-rytus, jo da jò dadusi drusku Kamforas aba ter-pentynowa Olejka.

5. Jo safaustis ir kałts: waiag kończe miek-let' Doktora, un jò radas klańsiejt', a wysśu-wajrog byút' pacitiejgam.

6. Jo cylvaks nukrys nu kajda aukstú-ma, kaj tó: nu júmta, abò nu kajda auksta kúka; jo sasasiśis taj, kad paliks pa wysśam bez pumieszonas un bez atminis. Waiag tyuleń ja nu tos witas pornieśt', un pagul-diejt' ju, uz witas miejktas un lejdzonas; bet taj, kab gołwa jò un kryłts aukśzók byú-tu, ne kaj kójas. Wajag atajst' jam asni, nu rukas, bez atłajźszonas asznia, nikod nawa-res byút' pa wysśam wasaś.

Pieciok, aplit' wajgu jò ar sołtu jwdini; gołwu jò abktot' ar śapniu drebi; un wys-su ju, ar połógu abktot'; ar łopotu nu inyłos, trejt' jam jkras kojų, un łytkas au-kszok ciełú.

Pieć to: waiag tik-ku syłta jwdini, lejdz' cielim jłikt' jò kójas baldzy, jswiśt' da jwdi-

nia kajdas trejs Sajwias Sóla, abò patnu, un lit' pa mozam, wajrog syłtoka jwdinia, a goł-wa styma wysśod pawinna byút' aptiejta ar samarcatu sołta jwdini drebi.

Kad śłymajś pa mozam da-śś da próta un pumieszonas, jz-jimt' jò kójas nu to syłta jw-dinia; kójas waiag abtrejt' ar syłtu ruczniku, paguldiejt' ju uz gutas, un jlit' jam młti zó-lu sutynotu, nu plidiera, zolu úgu (Bez) aba Biezu zólas (Melisa). Bet' nu gołwas jò, najimt' śłapnias drebies.

Jo wajdiaś uz sopis kajda cýtó wita, wa-iağ tymó wita dalikt' drebies samarcatas jw-dini cisz sołta.

7. Mozus, sieniejus wotienius, tys ir: jò uz witas wina jzğajsusza, tyuleń utrys atsa-run: ti wotieni pajt' nu samajota asznia; nawar, un nawaiağ jús leczejt' ar Mastiom-un platierym: bet waiag wajcot' Doktora.

8. Jo abrucynosi waj ruku, waj kóju, aba cytu kajdu nibiejś łuciekli; bet' jo na-cisz abrucynosi, łobok ajz wyssa, jo war; turát' abdadzynotu łuciekli sołta jwdini: aba taj: Marcadams kajdu łakatieni sołta jwdini, ju dalikt' uz abrucynotas witas, atmiejdams kas catúrta dalá stundies, tolejdz', kolejdz' ab-

brucynota wita porstoś sopiät'. A jo pyütie-
lejtias pasarodiejs, to waiag tös pyütielejias
porcierst' ar zirklejtjom, jwdini jzmikt' bet
cisz pa mozam kab odas neatpläst', pieciok ar
sołdonu krejmu pasmiäret'.

Abä: Jo pyütielejias pasacialsis un pa-
plejs; tyulen jös abbiart' gon biży, ar jzkal-
tiejtom un smotki satrejtóm püpieniom Wu-
szku, tys ir: ar syädim Wuszkü: kaj tik
stapniüms pasarodiejs nu ciertumienia, ot-
kon abbiart' łabi ar tóm püpieniom, un ab-
sit' łuciekli ar łakatieni, un najmt' must to
łakatienia tolejdż, kolejdż pa wyssam sadziejs,
a sadziejs drejż.

Aba, Jo kas ar Elëju, aba ar korstu jw-
dini cisz absabrucynosis; tyülen waiag gül-
bas zälas, aba burkonus satrejt' uz miazgas,
un ar tū miazgu aplikł' abbrucynotu witu;
atmiejdams cieszki; tys ir: kaj drusku tik-
wiń sasils, tyulen jaunu miazgu likł' uz ra-
nom. Jo nawa gülbü aba burkonu, to ar
syudim Guwias; aba ar sołtu ziemi aplikł'
ranas, abo kaj runowu; ar püpieniom Wu-
szku.

Taj pat' łabi ir: Samajsiejt' Elëju ar Eti-
ki, butelka; un ar tu ranas smierät'.

9. Cieszki tropas tajdas nutikszónas. Wo-
soras, korsta łajka; Strodniki Ziemniki uz
tiejrúma nu saulis korstúma pidadzynoti; aba
gufadami ar pływku gołwu pret Sauli; taj
ajzstymoj uz sopis gołwas; winim redzis nu
letas sopieś, kad gołwa drejż pa pusiaj
plejs.

Tajdu stymu waiag pagüldiejt' gufta uz
mugoras; gołwu apsit' ar samarcatom sołta
jwdini drebiom, un dud' jam pa druskaj
dziart' sołtu jwdini ar etiki samajsiejtü. Pa-
saikt' tyülen Felczera, kab jam aszni at-
tajstu.

10. Jo atsals kam, kajds łuciekliś, kaj
tö: rüka, kója, piersti, abo daguns un áus,
kaj wary palëdźiat', pñots bieja tymò wi-
ta: kur rakstieju, kaj waiag ratawot' saso-
łuszus.

Bet' cieszki ir tajdas nutikszónas; tyülen
nu rudienia, pieć pirmieju sołtumu; dawdz
ir tajdu personu, kotras, iksz tím łucieklim,
kotry bieja neskod im atsołuszy, dziedr' ni-
ziejżzonu lefu, sopi na mozu, un abtyükszonu
ar sorkónomu. Tajdim waiag darejt' taj:
Kaj tikwiń pasarodiejsis sorkonoms, un dzien-
diejsis moza wiel niziejżzona; waiag tí łucie-

kli, tys ir ruku aba kōju jlikt' softa cisz jwdini, un gon garu fajku turet', wyssumozok puš stundies; pieciok trejt' cisz ar snigu. Trejs aba czetras rejzies waiag taj pada-rejt'.

A Jo kam oda plejst, un nu tō: cisz sop; waiag smierāt' ar olejku, kotrys pa Aptekar-skam saucas (Ol. Steinöhl) (Petroleum) a pa Leszyszkam saucās (Olejek Skalny).

A jo paplejsa kām jau oda, waiaga da-rejt' taj:

Pajam sasofūszu rocieni (Rzepa) satryn jū uz tarkas uz smialti, aba sagryud' Pista. Cik' byūs satreja rocienia, tik' jlic' nasolejta swista; jlic' pūda, un pastot uz gunis, sasyd-łabi, kab wyssasamajsejtus; un ar jtu ma-sti aplić sopiejamu tuciekli, un abtin ar dre-bi, cik rejziu taj pormiejt' a ejstin byuši wasafs.

41. Cieszki tropōs tajdas nutiksōnas: jo kas jigi stymoj, piec tōs slimiejbas, kad jsokš wiesielejtis, nu guleszonas iłgas, taj atgūlās sowus sonus, un wyssu missu, kad bez sopies nawar gulāt' ni uz wina sōna, ni uz mugoras, tułajk waiaga dārejt' taj.

Waiag gūtru styma, cieszki porprowiejt',

a wyssuwajrog cieszki pormiejt' potogūs zam mugoras. A kab nu-pierynas na-jtu lets syt-tums; waiag zam guftas pastatiejt' pūdu aba Kotlu pūltu ar softu jwdini, tu jwdini trejs rejzies pormiejt' dina, ejstin byūs wiglok stymam.

A jo stymajs jau atmajdzieja un atguleja sōnus; uz tōm witom sopiejgom, waiaga likt' kajdas drebies, kaj tō: rucznikus, aba cytas kajdas samarcatas softa jwdini un etiki.

Aba, Ar Etyki samajsejtu ar wiewnu, mozgot'.

Aba, taj: Waiag pajmt' ūdu wystas, por-sist' jū, jzłajt' poszu tikwiń bołtumu uz ta-lerczas; daltit' da tō bołtuma ūtas, kajdu kieliszku brandiwienia; wyssu jzsist' uz pu-tōm, un ar tōm putōm smierāt' sopieju witu.

A jo wosoras łajka, taj ir: aplikt' tū wi-tu ar łopom zōlas Łápuchas, kotras aūg' uz jwdinia: aba ar łopom dodža, kotras aūg', pa pogobnim, cieszki jōs waiaga pormiejt'.

42. Parchi un aiziejszonas (kotras pa Le-szyskam saucōs Liszaje) cieszki ir por wajni smiertis un pryczynu wyssajdu slimiejbu. Tu-rejamim tōs slimiejbas waiag koncze wajcot

radas Doktora. Siewi poszus leczejt' ar mastiom padarejtom nu Sára, dziejwa Sudabra, un nu cytu wodiegu litu, nawar; ajsto: kad caur tóm mastiom, sopies tos war jdziejt' wyda cytwaka. Un nu tó pait' cieszki sli-miejba Kaltieniums (Suchoty) Sopies Kryú-szu, abtyukszona, un wysajdas cytas sli-miejbás.

Parchus uz missas un stapniús wotís (lisaie) taj izleczejt' war.

Waiag paimt' puś morcienias sakniu zó-lis *Omana*, abtiejrejť nu ziemis, abskuśť, sagryzť ar nazi uz mózim gabalenim, jlikt' páda, pilít jwdinia, pastatiejť pudieni uz gunis, un worejť tolejdz, kolejdz sakniás sasaworeisís uz putrás; tufajk waiag jz-jmt' dziej-slenias patykuszas sakniu citas, jz-swiśť ora-da tós putrenios waiag ilikt' caturtú dali morcienias, nasólejta swista.

Nu tó pasatadiejs maśús; ar tu masti, wokora uz naktis smieret' niziejamas wítas, un agry lós wítas waiag abmozgot' ar jwdini un Zipióm. Taj pat; agry un wokóra dzierd' zó-las nu sakniu *Omana* sasutynotas, un cieszki kraktús pormiejť.

Jo tys sposobs napalejdzias, waiag tufajk koncze wajcot' radas Doktora, un ktausiejť jó wujciejszonas.

GOBOLS 22.

Pawujciejszonas kaj waiag leczejtis, jo jktús hu, lets rajbojs torps (gadzina) Szkierzots, Bítis un cytayds kajds torps.

Ikúszona nu rajba torpa, ir wysod lúti cisz wodiejga diełtó wjadziejga ir lita, zynot' kaj tam palejdział'.

Un taj: Jo ikús kú rajbajs Tórpś, tyúlen waiag, tú tuciekli aukszok ranas, porsit' ar kajdu auklèni; taj cisz, kaj tikwiń cytwaks-war jz-cisť, diełtó: kab abtyukszona auszok na-itu. Pieciok waiag pa-jmt' ódas un łopu nu kúka Apisís (ósinowe drzewo) un nu kúka plidéra (Bzu), Samajsiejť łabi, un sasiśť uz miazgas, un tú miazgu jzlikt' uz ranas, un absit' ar fakatieni. A jo nawa tyú kúku Plidéra un Apśis, tod waiaga swiežas ziemies dalikt' uz ranas, un drejz nujť da satas. Pisu-tinot' zólu nu ódas kúku Plidéra un Apśis, un dzierť.

Tyłuń pasaukt' Felczera, kab is ar sie-
wim atnastu Pirytusa Salmoniaaka, un Bań-
kas, aba rogus da łajszonas asznia. Nu ra-
nas waiag jz-wilkt' aszni ar bańkom aba ro-
gim, un padarejt' lełoku ranu, kab asznis łabi
taćatu nu ranas. Pieć jz-wilkszonas asznia,
tyłuń tymó rana waiag jlit' Pirytusa Salmo-
niaka trejs łasiejtiás (kropłe), samajsiejta ar
Oliwu. Samarcatu tyma Pirytusa ar Oliwu,
tiejru bołtu gabalení, wacas łyną drebies',
cik ajlëniom sałyktu dalikt' uz tós ranas.

Pieciok łucieklí tå, kuru jkúdia' torps,
waj tó rúku, waj-kóji, turat' uz uglá korstu
sorkonu, taj aúkszi, kab syłtumu łabi dzien-
diat', un smierat' ar Oliwu.

Pieć to wysa, ablikt' tå łucieklí ar mia-
zgu padarejtiti nu ódas un topú kúku Apsis un
Plidëra. Un absit' ar drebí. Da wydá sły-
mam, waiag dud' dziart' taj:

Jo barnam ikúdiå, to waiag da pus Szklan-
kas jwdinia jłajst' trejs łasiejtiás (kropłe) Pi-
rytusa Salmoniaaka, un dud' jz-dziart'. A jo
ir: jaú prowé pujszkins, to waiag czëtras aba
picas łasiejtiés to Pirytusa jlit' pus Szklan-
ka jwdini. A jo ir: pawyssam Dëlit's un pyłns
cyłwaks; to waiag ostojnias łasiejtiás to Pi-

rytusa pus szklanka jwdinia jlit', un dud' jz-
dziart'. Taj waiag darejt' pór trejs dinas;
un kas tresza stundie dud' dziart'. Waiag
kab skymajs wyssod byúktu syłta Ustóba. Ła-
bi, jo slymam dusi dziart' zólas sutinotas nu
Plidëra zidu aba úgu, kab jtu nu jó swidry.

Jo nawa kur Felczera, tułajk pador taj:
Uz ranas jz biår drusku Poróka, un ajzdiadz
ju ar úgli, winu un utra rejzi taj pador, un
pa druscieniaj dziar Oliwu.

Jo abmiejs cyłwakam kójas aba rukas,
Rupucé wardiwe (Ropucha) aba Szkierzot's
(Jaszczurka), tyłuń tu witu abmozgot' ar
sowim miejzofym (Uryna) aba ar ajz sóleju
jwdini.

Kab kas nurejtu, nagrybadams Dzierniu-
kszu (pajaka) (bet' myusu pusi moz ir wodiej-
gu Dzierniúkszu). Waiag kab jzawiamtus;
a pieć jzawiemszonas waiag gtozi jwdinia
(szklanka) jłajst. czëtras łasiejtiés Pirytusa Sal-
moniaaka, un jzdzart'.

Bities ir cisz groznas, un cytas cisz kú-
zás jo ir jzdraźnicjtas. Jo kajdu cyłwaku
bit's ikús, tyłuń waiag dzanytu jz-jm' nu
ranas, uz ranas dalikt' swiežas ziemies, aba

ar sytym miejzołym abmôzgot; aba ar Eleja; aba ar boŭtu siejputu pasmiãret'.

Ira cytas personas taj wojas, kad nu ikûszonas winas bitiaš, cisz tyukst, un palik' kajba bez pimineszonas, tajdim, waiag tyãleń dud' dziãrt', Zólu sutynotu nu plidiera (Bzu), un da tús Zólu dalikt' drusku Sáletras.

Tysze patš palejdž nu ikkûszonas Kamaniu abò Łapsianiu.

Otkon kab kam tropiejtús, nu kajda kibielã, kab bit's ikkûstu wydò mutiś, aba wyda kòkta; tulajk waiag pa-jnt' Mãda, Eleja, un Etikia, rejzia wyssu samajsiejt', un pa winaj liziejkaj, dud' dziãrt' stymam.

Kab nu ikkûszonas Kamaru un Sunia Muszu, na sacaitús pyutielejtiaš, waiag siewi jzsmierãt' ar Oliwu.

Jo kam jlejš aši Prusaks, aba cyts kajdš torpienš, waiag tam cytwakam atsagultiš uz sòna, taj: kab tiej aš, kuryma jlejšda prusaks, byútu uz wiersa: Tyma aši pilãt' Oliwas aba Eleja; kad piliši pýtnu aši, waiag ajš-boš' ar bawýtnu, un taj, taj gól diwstundiaš; pieć diwieju stundiu; jo mozs prusaks aba torpienš, to attraši ju uz wiersa Oli-

was, un wãgli jã jz-jnši, a jo letoks ir, un nawares absagrystiš un jz-jt' uz wiersa, ajšzalisš; un jã pa gabalënim, pa mozam, ar kajdu kúcieni jz-wołkoši.

Kab kas nu drejzuma, dziãrdams jwdini, nùreju Dëli (pijãwka), taj tiwleń dzier Etiki, aba ajs sòlejtu jwdini, aba Eleju, un taj dud jam lewatywu nu Etikia.

Ikkûszona nu Błusu un Wutu, na ir wòdiega wiesielejbaj cytwaka, bet' dora letu namirejbu Missaj; un ir por ziejmi natyku-ma un absalajzszonas tó cytwaka. Izasorgó-tiš nù tós szpetniejbas, wary taj: Waiag kas dinas mozgot' rukas, wajgu, un gołwu, ar tiejru jwdini; sùkot' gołwu waj ar Súsiekli, aba ar grebieni. Kraktiś, jwzas, aba snòtienieś waiag kocz winurejzi Niedielã pormiejt'. Da Piertiaš kas sasdiniãš staigt'. Wyssas drebiaš turãt' iksz paradka un tiejrejbas. Ustòbu cik rejziu dina jzslãuciãt'; — jo-zamaska ustòbas ir ar gołdim-iskfòta, waiag cieszki mozgot'. Sunim na dud' walis Ustòba gúlãt'.

Jo mozus barnús abstoś wutiaš, un jomòtie natiklã drejž to nadasawiãrsiš, tulajk taj jòs pasawajrynosiś, kad ar súsiekli un grebie-

ni nawar jós nu gofwas isprasielj'. Poror-
góiu: iksz tajdas nutikszonas, na waiag mie-
klet' kajdu mastiu, aba dziejwa Sudobra (kaj
bobas cieszki dóra). Bet' waiag gofwa bar-
na mozgot' ar jwdini un zipiom; un naskó-
łodam gofwas nu zipiu; un taj sukot' motús
ar bizu grebieni.

Kab izgubiejt' gniejdas, waiag pa-jimt' olej-
ka Wejsztina (kotrys pa aptekarski saucas
Weinstein Oel). Pilít' to olejka uz rúkas, un
pasmiaret' motús gofwas, un jús portrej't' ar
rúkom, agri izsukot' ar bizu grebieni, a ejstii,
wyszas izasiekasiej's un iz-j's.

Tajpat' da blúdas jwdinia jlít' picas tasie-
niaš (krople) tó olejka, un pamozgot' gofwu,
a wyszas wutiás iz-gaj's.

Jo nu pryczynas natykúma un absatajz-
szonas Moties, barnam wut's-taj pasawajry-
nošís, kad zam ódas isagraúzós, un nu tó:
barna wysša gofwa absahís ar wotim, un
abparszywiás; tuťajk motús tymó wíta wa-
iag głúzi nuciart'; gofwu waiag mozgot' ar
jwdini wórejtu nu zólom *Omana* un *Lopia-
nu*. A kad Strúti nu-j's, gofwu smierať ar
Oleju Weyzlejna, samajsiejtu ar sprostu Ele-
ju, tolejdž smierať, kolejdž óda sadziej's.

Jo kur ajzawiašís pťakt's; jzdziejt' jós wa-
ry taj: Szkiebas Sinu, waiag ar wapnu łabi
ajzrej't'; guťtu jz-niašt' óra, un ar sormu moz-
got'; a kad iskał's szkiebas guťtas ar sprostu
Eleju izmierať.

Iksz gúťtom kotras ir maławotas ar farbu
Eleja, na gryb dziejwot' pťakt's.

G O B O L S 23.

*Kaj waiag ratawoti's poszam, un cytu ra-
tawot', jo cyťwaku ikhú's trokajs Suis.*

Ziejmieš, pa kotram warym paziejt' kad
Suis trokós ir tajdas. Tajds Suis, nadzier,
narėj; átsieš un asti aptajž; cieszki izastipia-
jós kajba guťadams. Uz swieszom perso-
nom, uz łupim un łutnim wozki iskrejt,
un gryb jús ikušt'. Nu paziejstamas personás,
kajba kauniejdamiš gťoboiás un bag.

Kaj tik pasorgósi tajdas ziejmieš, waiag
tú Suńi ajzsejt' kur: a jo wajrog isoks kalšt'
un nikó na eš; jo, na ócu jó tieciaš natiej-
rums, jo cieszki múti atwiar, zubus róda,
aba miali iskor, un kad nakłausa kocz ju
sauc: tuťajk jań nawa nucieja kab toptu waz

saſa, un ni kas jŏ izleczeſ' nawar. Waiag kończe jŏ aba nuſauſ' aba nuſiſt'; ar wyssu ōdu, dziſi ziemie ajrakt': ſorgotiſ kab ar ru-kom da jŏ nadasadurtiſ, ſadadzinoſ' tŏ wyssu, kŏ iſ grauziſ ar Zubim.

Jo ikuſ kŏ trokajs Suſiſ, wyssupyrnok waiag ſlikas Suſia nu ranas izwilkt', un diel-tŏ: waiag ranu kaj drejżok izmozgot' ar tiej-ru jwdini kajdu niſieſiſ; a jŏ nawa kſot jw-dinia, tŏ kocz ar ſowim miejzoſym; a jŏ wa-ry: tŏ wyssuſobok ar-ŕetiki ſamaſiejtu ar Sŏ-li; ranu majdziejt', kab aſzniſ il'gi, un wajrog nu jŏſ tacatŏ.

Jo rana nu ikuſzonas, na ir uz dziejſtom, bet' uz miejktuma; kaj tŏ: uz gurnſ, tytkas, aba uz wieraſa tikwin ōdas; wyssuſobok, ty-ſen jzgrŷſt' miſsu aplejk ranas, ar oſŏ nazi; bet' ar tu nazi miſſas waſaſas nadasadurtiſ, uz tŏſ ranas (jŏ ir poroks) waiag jzbiart' po-rocha, un ajdzadzynoſ' porochu. Ejſtin byuſ wasaſa, jŏ taj drejż padarejſi.

A jŏ ir rana pawierſtejga tikwin, tyſ ir: ōda tikwin pordŭrta, ſabi ir: ranu jzadzazynoſ' ar kŏrſtu da ſorkonŭma dzieſzŭ.

Bet' prykſz tŏ: waiag nubraukt' da Do-ktora, un radiejtſi Jŏ; kſauſiejt' un iſpik-

diejt' tu wyſsu ku Doktor piſoka; kab ra-tawŏt' cyſtwaku nu wyssubryſmiejgokas ſmier-tiſ.

Jo grybi izasorgotiſ nu tŏ: kab towſ Suſiſ ne abtroktu, dŏr taj:

Nazwalej nikod Suniam guſat' Uſtoba zam ſyſta cieplſ, a jŏ ir leli ſoltumi, waiag diel Suſia padarejt' byuſiſ, un jŏſizktot' ar ſau-ſom cyeſom.

Suni wyssuwajrog trokoj nu ciſz leſa kor-ſtuma, un nu ciſz leſas poſaſſzonas.

Tim Sunim, kotry turŏſ uz dzieſza wa-żim (ſancuh) waiag kab wyſſod kſot byu-tu ſwieżajs tiejſ jwdins. Dieltŏ: kab na-dzartu jwdinia nu dyndŏrzia kſawu izieja-mu, nu pſltiu; ajſto: kad un nu tŏ: cieſzki Suni trokoj.

Jo ſasatkiſiſ ar grozhu un ſiſdiejgu Su-ſni, bet na trŏku, padŏr taj: Waiag ſasa-lejktiſ, kajbŏ maſtadams kŏ: un nawodiejſ pajmt' akmiui, ſobok ne kaj ar wazdu rata-wotiſ.

Otkon, un taj wary padarejt': Waiag nu-jmt' nu gotwas capŭru, pajmt', jŏ zubŏſ a-ſſ izpletiſ, druſy tajſzni jt' da Suſia: re-

dziesi : Suńs koczba byútu wysugroznokajs
biągs nu tiawi.

• G O B O L S 24.

*Pastóstejszona ab Blénim, Naktis-bajdie-
klim, Litúnim, W araźbitim, Diwredzim,
Szaptunim, CzYGONIM, Wengrym, un cy-
tim moniejtóim.*

Sofa Zejzy, Parafias Osunia, bieja wins
Sajmieniks Powuś Zejza. Is na tikwiń nu so-
was Walkstis, bet' nu wyssas Parafias laužu,
bieja milots un ciniejs; ajsto: kad bieja cyt-
waks prótiejs, gudiejs, un łobs strodniks.
Nikas, nikod naredzieia ju pidzaruszu. Sata
sowa łobu paradu wodowa, dziejwówa gudiej-
gi un wyssus laudś sowas Sófias un Parafias
milówa. *

Is nu sowa jaunúma dziejwówa un stu-
žeja pi wina gudieja Bazniejckunga, tur dziej-
wodams, ja - wujciéiós drusku rakstiejt', un
łabi skajiejt' uz gromótom. Pisakłausiejos
un izawujciejos daudz litu waiadziejgu un pa-
żytecznu; dieltó: na winu rejzi un na winam
łabi daretieia un palejdzieja. Dieltó: cieszki

nu wysur Sajmieniki da Jó stajgowa, wajcot'
pawujciejszonas un palejga iksz wysajdom nu-
tikszonom; ajstó: kad jó runa bieja wyssod gu-
dra un palejdzieja.

Winu rejzi, Swadiń, jdams js da Sátaj
nu Bazniejcas piec Nieszporu; at róda daudz
Sajmieniku siediejot' uz Sułom (ławy) pret'
jó nomu : Isaprycowos nu tó cisz; un runówa
da winim taj :

Łaj byús Diwam gum; a júms muni mili
Kajmieni błogostawieja Diwa pór tú : kad
jws naéjat' piec stykta jroduúma (zwyczaj)
tys ir: Nastajgoit' Swatdiniom pa krugim; na-
tratit' brejwielt' grosza ar asznia swidrym
ajpielniejta uz szpetna brandiwienia. Napu-
stiejot' sowas wiesielejbas. Nasakowaties un
nasawodóities ajz cakútylým pidzaruszy; Nasa-
boryties ar Siwom; kaj sienok pi múms bie-
ja. Bet' Swatdiń, piec Misza swata, atiejot'
da mani; caur tú: lefu mań pricú dórot; aj-
stó: ar siéwi jaúki pasakawiesim, ab litom wa-
iadziejgom un pazytecznom parunosim. Pa
druskaj óta izdziersim; a pieciok sieúku-
rajs da sowaj sátaj mirejgi nuis; net' pryzi-
wiertis.

Taj sienok myusu gudiegi Tawi daréia,

a pòr tú Diws winim błogostawiecia, un łabi dziejwòwa.

Nu! ab kùze szudin' runosim, kab mums ejsoks łajks bytùtu? Jo wyssi dastošit' uz tò: łaj siewkurajs nu jùms pa ajłaj, pašciejs ab tù, kajda lita atnàs jam wysulefoku nuskumiejsbu, abò pryca; a redziàsit' poszy, kaj sofdònu un pryceju nu tò turàsım kawieklj.

Łabi, łabi, atsacieja wyssi Sajmieniki. A wins nu jùs, kołrjys siediecia nu mòłas, Jurs Nagłà, isocia runot' taj:

Muni mili Kajmieni! Esòt' wyssi pòr łicnikim, kad es; paldis pòr tu Diwam, natratieju muns wiesielejbas uz sołwalis; brantdiwienia pa wysam moz dzieru; ajstò: por Niedielj, war byt' kajdu winu kieliszku izdzierszu; Nastrodòiu gryt' porejgi; un patiejcu Diwam, nabieju nikod ofkons, un na cieszu da szamfajkam nikajda bóda. Bet' pòts redzu, kaj kas dinas asmu wòioks; cieszki stobums mani ap-jam kad nawaru jau kòju pawilkt': Igi godòwu, kaj to pryczyna byutu munas slimiejbas.

Bet' sze! na sień dasagodowus, kajda tò ir pryczyna. Mära! Lituńs, tys mani kas naktis komoj: ajstò: kaj tikwiń ajzmikszu, tyu-

leń iěj, kaj majs kajds uz mani izagulis, un damidz taj, kad nawaru pasakustinotiš, žniandz, dówiej un taj samąka, kad sa-wiejższu taj, kaj picia kajda nu jvđinia iz-wykłta, un tiku tikwaru atsapyustis.

Tiej posza Mara-Lituńs, nabaszniku munu Tawu; „Myžejsa jam dusiejszona! ajzkomòwa; iěj un mani kaj redzu ajžniaukš! Wjysu darėiu, ku mań tikwiń lauds un bobàs rãdiecia.

Pisćiecia mań pierkt' jaunu Ižbanieni, bez targawoszonas, a jo, ku nakti uz siewi sagjwszu jsadynoť pisćiecia tymò izbònieńia, un ajz-bošt'. Cyti sactēja: kab es aukłeni nu klamkas durawu uz naktis atgrystum. Cyti rãdiecia, runodami: Porstoš iěj tiawi muciejt', kad tù jòs prasiejši uz brukastias. Utry rãdiecia, kab ełynu durawos jdurtum. A cyti runowa, kab pidurawu nakti, uz sliksnia palikt' krystiniski slutu ar cierwi. Un daudz cytù litù rãdiecia; wyssu tù darėiu; bet' nikas mań napalejdziecia. Kaj mani dowiecia, taj un dowiej! un es kas dinas esmu wòioks!

Milajs Powuleń! tyòdzu, un prosu tiawi, tù na winam essi palejdziecis, un łobu paradu dziewis; war byt' kad zyni kajdu spo-

sobūr uz tōs plugawas Maras-Litauni! Ku tikiwūn grybiešī, wyssu tiew pōr tu duszu un ajzmoksošzu.

Powuś taj jām atsaciēia.

Milajš Jurs! Ēaj Diws tiew ajzmoksoj pōr tū, kad tu, taj šabi ab manī godoj un runoj. Kab ēš waratum tiew palejdzīat, ni kō par tu naprasiejtum; ajstō: kad wyssis jūms cīš milōiu. A siewkura šoba Katolika ir pawinnošs ratawol' sowū tuwaku iksz wysšajdas nešajmieš.

Ēš pasciejtum jūms ku nibicīs, tu, ku dziedrtēiu ēš byūdams wiel jaunajš pujskiņš, nu to Bazniejckunga pi kotra šlužēiu.

Beť mies wāci, cieszki essom uparti, na grybom atsastōtis nu tō: ku dziedrtēiom iksz jaunotiņš myūsu. Tycom tam wyssam stypri, ku pōr prawdu turēia myūsu Tawi. Šoba ir to lita turātis zwyczāia un jrodiumu Tawu, jo tī zwyczai ir tajsniejgi un pažytecni; beť: jo: Tawi myūsu ticiēia kajdim blēnim un opšomim, tu mies waryn un pawinni essom pamiāst'.

O! Jaū prutu, da kōm tu runoj; atsasau-
ciāš Jezups. Kab mies natycatumiem, kad

ir burazonas un czapasly; Ticiēia myūsu Tawi kad ir: un ēš tycu tam.

Sze! O! pasawieris uz munas gošwas, ti kaltuni, un sasawaluszoty moty; ir to štūka un dorbs muna jnajdnika! A tī zašomi Rudzōš, kotry bieja padarejti ajšparnī Šofa Lutowcus; waj to wyss nikas?

Powuś atsaciēia: Mili Sajmieniki! Waj-
ša ēš jūms naščiēiu kad turāšim jauku un pa-
žytecnu kawiekli, jo siewkurajš sowas badas
abstōstiejš; Sze! un taj ir! Lēša škodia, kad
sze lejš at-jt'; pormajstiejš mums parunot', un
daspis da sātom nu-jt'. Beť kolejdz izaszkie-
šimieš pasciejšu jūms, kajdu paradu un pa-
wujciejšōnu diewiā uz Maras-Litunia, mums
Bazniejckungs: Ēaj Diws ir želigš uz Jō dwie-
sielēs! ajstō: jau numyra. A jo palejdzias
Juram, tušajk zynošim, waj ticiat' tam ku
Is runōwa ab burszōnom, Czarawnikim, un
zašomim.

Klausot tod! Jo kajš cyšwaks at-gōia da
Jō žafotiš uz Maras Lituni. Is tyūlēn jū sa-
bōra, un saciēia jam: Nawa Maras, Nawa Li-
tauniu! ir to tikwin jgōdoszona blēniegu
un tymšu bez nikajdas gajsmieš laužu, ko-
try nawaradami šapraš' tōš zniakuszōnās ūd

ńowiejšzonas, jz - godowa Maras un Litau-nius.

Jo grybi kab tiewi Mara aba Litunš na-dowiejtu; Nikod na  d' porok grybieszonas, a wysu wajrog pž naktis, na dzier daudž pret nakti. Moz dzier brandiwicnia. Kad atsa-gulsiš gulat', nikod nasagulsiš pyrmok uz krajsa sona. Otkon na tur zwyczaiia gulis' uz m goras. Zam gotwas kab na byutu ni-cisz zam, ni cisz auksty. Idams gulat', kra-klus zam k kta jz-rajs. Kad  j gulat', ni-kod na tur zwyczaiia, r kas ajz-liket' ajz got-was. Guladams mutis nikod neabšiac. P r wysu dinu, starawois kab byutim ajzaimts ar dorbim; Sorgois kab naturatim nuskumiej-bas. Nagodoj nikod ab Burszonom, Zababo-nim, Czapastym un ab bajdiekl m naktis. Ni-k , nikod na moniej. Ni ar ku nasabor. Na ešze sirdigs un upartys. Na mieklej nikod uz towa tuwaka atrybšzonas. Idams gulat', nuskaj' protiejgi poti rus, kab mirejgu tu-ratim Sumieni. Pador taj; un redziesi kad tiewi Mara aba Litunš nikod nadowiejs.

Ti, kotry k ausieja J  paradas, na winu reži redzi u, kad patiejcia un sacieia: „Pal-diš,  bok ir m ms tagad!“

Otož! un tu mitajs Jurs pador taj p r wysu nokušu Niedieli; a jo Diws mums zw lejs dagajdiejt' Swadiniš, kad saissim ot-kon tie wysi, tu mums pasciejši, waj ti spo-sobi palejzicia tiew, wajnia.

Tagad' ejti  wysi da sowom Sat m, ajsto: kad lejts ja  cisz krejt. Essit' wasaty! Kaj Ly s Jezus. gudynotis!

My zejgi! atsacieia wysi, un nug ia.

Utr  Niediel , lejdz zwyczaiia piec Misza Swata, nurejieszku, wysi Sajmieniki sag ia da Pawu a, un atsad s uz  owom; a Ju-ra Naglis, kotram waiadzi ia wysšupyrnok runot' ab Maru, aba sowu Litauni, ni re-dzi ios.

Cyti  at wa j , un runowa: ejsti  S -ta stymoj. Cyti ja  grybicia it' da jo ap-raugos.

Beť cyti bi ia un tajdi, kotry jsoci klu-s m un smitiš nu t s paradu, ab kotrym Powuls run wa  orgoiuša Swadini; kocz tiej jzasmisz na na bi ia nu launiejgas sir-diš, beť diekt : wajrog, kad nikod ab tim spo-sobim nadzierdieia.

Beť, Szo! tie un Jurs pasarodicioš; g ia drejžok un rezw k, ne kaj sienio ; a dieť

parodiejszonas sowas prycaš, un łobókas wie-
siejbaš, góia dzidódamš siew, Oda dā,
dā, dā.

Nusabrejnowòš wyssi kad pasorgówa jū;
ajsto: kad nabičia taj blednys un dzatłons,
kaj sieniok, un bičia prycejgoks, a Is isócia
runot' taj:

Wyssuprymok' taj byś guds un patiej-
kšzona Diwam; a pieciok jums Powułš patiej-
cu, pòr paradu un sposobim kotrus eśsi pa-
stóstiéis uz Maras un Litaunim. Pòr wyssu
porgóiuszu Niediel, ni winas rejziš mani na-
dowičia; Poszy redzòł' kad eš asmu wasa-
łoks, un nu tò paziejstòł' kad namołóiu.

Oj! leła, leła! tissa, muni Kajmieni! kad
mieš sprosti laudś, kam nibiéis ticom un wi-
rejòm, a cieszki smiémieš nu tás paradu un
sposobu, kotrus mums padud' gudróki laudś,
diel myśsu łóbúma. Cieszki, mieš głupóku
ne kaj poszy essom, kłausom Bobu, Sałdatu,
Czygonu un tim lejżonu wołkotóiu, kotry
múms pustúmus, blénius runòj, un por niku
naudu jzwałk.

Sze mań parads un sposobs, ab kotru
runówa múms porgóiusza Niediel, mifajs Po-

wułš, nastòł mań ni grosza, un atdzyna
nust nu maniś jz-godotú Maru un Litauni.

Kad Jurs taj runowa: un buczówa Po-
wułu, patiejkdams jām; wyssi uz jò wieraś
ar izpłatuszom acim, un ar múti płoti atda-
rejt. Wins tikwiń Jezups ar kałtunim, kra-
tieia gołwu, na grybieia tam tyciał, un taj
atsasaúciaś runot'.

Nu! Łajże siew, kaj runóiół' un nawa
Maras un Litauni! Beł' pasokže Powuleń, ku
Dazniejkungs, tys tovs gudrajs Mociejtojs
runówa ab burszódóm un wysajjim. Ezapa-
słym; un diel atdziejżonas jū, waj turčia taj
wigłw sposobu, kaj diel atdziejżonas Maras-
Litauni?

Beł' wieraś uz munas gołwas, un zynoł,
kad tys mań datika nu burszonás jnájdnika,
un dieltó: ne absamonys runotámš.

Powułš jam atsacičia: Mifajs Jezups!
Iws grybit' zynoł' sposobu diel atdziejżó-
nas burszonú un czapastu; a eš redzu, kad
Iws wiel nadziérdiot' ab jū, a jaú nagrybit'
jam ticiał'.

Jezups atsacičia: No! tikwiń pasok, war
byút' kad un ticieszu.

Powułš: Otoż muns Mociejtojs, tu po-

szu runowa ab burszónom un Czapasfym, ku ab Maru un Lituniu, „kad jús nawa.“

Jezups Uz tó worda, kad jús nawa, aj-zasmiećas, Cha, cha, cha, runodams: a muns cakućs sasawaćs, muni kaftuni, munas acś sorkónas un sopiećamas; wajze na soka, kad ira Bury, Czarawniki un Raganiećs?

Powuś otkon runowa jam. Towi kaftuni un acś sopiećamas, napáit' nu Buru un Raganiu, bet' patś jús eśsi padarécis.

Jezups. Nu! Sze! wiel jauna lía: a toż kaj, a toż kaj?

Powuś. A, ot taj:

Ejstin, na kas dinas eśsi mozgowis un sukówis towu gotwu.

Missu towu na eśsi turéis iksz tiejrejbas; tys ir: na eśsi cieźki stojgowis da pierćiáj; aba nikod na eśsi maudowis.

War byut' kad sienioć, daudź un porok eśsi dzieris brandiwienia, ajsto kad brandiwieńs wysu wajrog majtoj aszni, un sawiel kaftunus.

War byut', kad taj eśsi darécis, kaj wysi pi mums dóra nu daiwkszonas; tys ir: Kad adat' wórcyni kajdu, kaj tó: Kopustis, aba cytas strawas ar smirdiećim un wacim

tanćim, aba ar ryúktu ajzléiu; tiej smirdiećszona un ryúktums ijt' aszni cyćwaka; majtoj aszni un wysu missu jó, a nu tó: páit' sopiás ocu, un sasawiećios kaftuni.

Dielćó: storp mums biediećim Ziemnickim, daudź redziś ar kaftunim. Kungi un miszkoni mistá reszy kod wajd' uz kaftunim; ajsto: kad dziejwoj tiejrok, mozok dzierbrandiwienia, un nikod na ad smirdiećiga ajzléia.

Pi Jezupa kaj leća bieća mutia, taj wysu atwierá, wierdamis uz Powuća; ni wina worda uz to neatsacieća, ajsto: kad is jam tropiećia da sirdieć.

A Powuś, otkon taj runówa:

Bet' cieźki ira un tys, kad na essom wajnieći, jo slyńóiom uz kaftunim; un taj:

Jo Dzymdynotóti wajd' uz kaftunim, asznis jús samajtotś por-jt' da mums, un mieśtu slimiećbu, kajba kajdu pasagu jamóm un jús.

Dielćó: waiag mums cisz sorgotiś nu to wysa caur ku warym byut' ar kaftunim; un wajdzieś Diwam atdat' rakunku, por myusu wiesielećbu, un por wiesielećbu sowi barnu.

Taj pat ir p̄r p̄rczynu gryutu slimiej-
bu, un kaltunu, tys launiejs zwyczajs pi-
mums ēzsonas gališ nu nawasaŭ un j̄u j̄u
sprogamu l̄p̄u.

Pi mums ir cieszki tajds zwyczajs; R̄a-
dzadami kad l̄p̄s ir cisz st̄yms, un zynēdā-
mi ejstiŭ kad is sprogš, runoiam. „Et, ņo-
bok dagryšt.“ Adom drusy tajdu gāli, ko-
tra ejstiŭ majtoj aszni myšū; ajsto: kad
j̄u sprogūza l̄pa galā un aszniš bičia sa-
majtots.

Kad piēc ēzsonas tajdas gališ, na taj
drejž stymōiom, un na taj drejž acs isoc so-
piāt, un na taj drejž kaltuni sasawielās; miesš
hyūdami timši, wajni likam tūs slimiejbu uz
Burszōnom un Ragāniom.

Wiel daudz j̄ums runoszu ab burszonom
un Ragāniom; Es wysod (kocz j̄ains biē-
iu tulajk pujszkiŭ) ar tikawiejbu klausiē-
iu, ku ab jom runowa m̄uns Mociejtōjs Baz-
niejckungs.

Bet' redzet, kad j̄u na tol ir wokors.
Ejtie da Sātom, a Nokusā Swadini otkon ar
palejgu Diwa tie saišim un wiel parunošim
ab Burszonom un Ragāniom.

Cyta Niedielā, kad wysi Sajmieniki sa-

gōia winā kūpa. Jezups kaltunotajis isociā ru-
not' taj:

Nasadusmois uz manim mitajis Powuts,
kad es tiew drusku pormajsejszu runot' ab
burszonom un Ragāniom. Tys maŭ nu gož-
was naiz-jt; War byūt' kas es dobowu kat-
tunus nu t̄; kaj j̄ws porgojsza Swadinia
runowōt'. Bet ir Ragāniās! Ab tu maŭ ru-
nowa, muns wacājs Taws, muŭa Motia, un
bez-moz wyssi laudš ab tu runoj: „Kad ira
Ragāniās.“

Powuts. Mitajis Jezupieŭ! Wysulobok
hyūs kad pasciejszu j̄ums, kaj ab tu runowa
muns Mociejtōjs Bazniejckungs. Miesš spro-
sti lauds pawinni essom winim tieāt; ajsto:
kad niwins Bazniejckungs, napawinnys ir
mums moniejt'; a taj gudiejs un cnotiws
pi kotra es dziejwowu, ejstin mafoszonas
narunowa. Otoz Is na winu rejzi runō-
wa taj:

Ir launiejs Bobas, un stykti laudš, ko-
try war mums ajzwodiejt', un tūs tajsniegt'
warym pasaukt' Ragāniās. Bet' nascieia ty-
ciāt' tam; kad tajdu laužu ir waŭny por drau-
gim; un kab wini waratu mums wodiejt' caur
naszkiejstu goru—runodams taj.

Diws warejgajs, cnotliwim un Swietiej-gim laudim reszy kod zwòlój brejnumus darejt'. Wajże tó war byút' kab Diws pazwòlójtu laudim bezdiwiejgim, nagudiejgim, un Dzaróim brejnumus darejt'? Wajże tó nabytu .ejsti brejnumi, kab wini warátu lejdz sowas waliś, wałnus jzsaukt' nu Ellis? waràł winim piściejt'. Turàt' jús por sowim kolpim, un darejt' caur im wyssu ku ti-kwiń gryb? Ach! Broli! nikod taj nawar byút'! Diws nikod tó nazwòlèia un nazwòlèjs!

Wodiej wini aba winias, na ar spaku wałna, bet' caur zołóm wodiejgom, un sà-kniom turèiamom iksz siewis trutini. Ir taj-das zołás, nu kotru cyłwaks trokoj; aba, nu cytu sasawielás moti un tajsòs kałtuni, cytas wodiej ácim, nu utrú tyúkst cyłwaks, nu cytu, tajsòs ranas, pyútelás, etc. etc. Un taj: nu Zolú Dridzinu (Blokot) trokoj cyłwaks un war numiert'. Ir cyti sieni, taj wodiej-gi lejdza kaj trutíns. Nu ugú, kúka wyłka ugas, doròs ranas. Nu zolis saucamòs *Saula*. *Krastyś* doròs pyútelejtias un ranas: Un daudz cytu wodiejgu zolú, ab kotrom nagry-bu daudz un itgi runot; dieltó: kad launiejt-

gi laudís, waratu tú zini pagryst' uz szkodís cyłwaka.

Ar tajdom tó zołóm, wini aba winias wódiej; jo jòs dùs iksz eższonas aba džer-szonas. A sprosti lauitieni, tyuleń godoj un runoj, kad winim caur spaku wałna taj padarèia.

Nu tós timsiejbas sprostu lauiteniu, ti tajdaki un tajdaczkas mocièia siew darejt' pa-žytks;

Tyuleń atsaróda daudz bezgudiejgu Siwi-tiu; un bezdiwiejgu daudz Moniejtóiu, Pili-tu, Natikú un Dzaróiu; kotry diel abmoniej-szonas, un diel sowa pažytka; siewi poszus saucià byút' por Czarawnikim, un Raga-niom. A wini, kocz nikò namocièia, niwi-nas wodiejgas zòltieniàs nazynowa, bet' lilé-ios; runodami: „O! es móku padarejt' sztu-kas.“

Aba cytus lejdzonus siew tajdakus padru-noj un pawujca, kab ab im runotu: „Kad nu žopú kúka, war padarejt' dziejwas Pie-lás. Nu saknis ruduka dóra sudabrà Rublús, Nu burkonu groszus. Un kam, un kaj gryb war padarejt' un ajzwodiejt'.

Fagodóit', kajdaž tajka un wila tajdi

brejnumi dóròs? Oto, wysucieszkok faj-
ka Kózu, Krystiobu, Bierù, un cytajdu mal-
tjejtju.

Kajže wini dora?

Oto taj:

Sagarunòios tajdi diw fajdaki, at-je' òbici
uz kozom, bet' na rejzia, ni nu winas mòtas,
kajba pawyssam stiew napaziejstami. Nu lus
diwiètu fajdaku, cieszki wins ira Dudars aba
Skrypaks aba kajds nibièis stabulniks. Kaj
tik is at-je' uz Kozom, tyulen' jù prosa kab
stabulàtù; Is ar okwotu stabulòj. Gosti pry-
còios un doncoj. Tysže Stabulniks, kaj tik
pasorgos, kad jgòia jò tawarysz; na por rigu
fajku, rejzia, porstej stabulot; rauga pyust:
a tie nawa nikajda bolsa. Wyssi gusti sto-
iòs; wajcoj jù, Kas tie ir? Kas ti ir? Dieł-
kò porstòj stabulot? Kas tiew tyka? Dudars
wieras uz wyssem mołom aplejk, kajba brej-
nodamiš, un runoj: Eš nazynu pots, kas tie'
ir! Piszczyks nu munas stabulis jzgajsa; wot
tikwiñ tagad; kajba nu munas mutiè kas ià
jztrowia!

Wyssi gosti, pa ziemi aplejk jò, un wy-
sui ar guni mieklèj. Is pots atrajsa sowu ju-
stju, jz-krola siewi; Nawa nikur piszczyka;

Piszczyks prapùta, un nawař jai stabulot'.
Wyssi redzitòj brejnòios. Dudars godoj, ar
gòfwu krotà, szèpczej, pieciok giùsis da pyu-
szlà stabulis, kotrys ir nu ólas paszyuts, un
daszyuts da ragawnis stabùlis; czupiniej ju,
un kajba brejniejdamis, ajzklidž: Brołi! wie-
ryties kur piszczyks ir ibošis; Sze pyùszli!

Wyssi at-je', rauga, czupiniej un runoj:
tie ir! Brejnòios wyssi, ajsto kad redz, kad
piszczyks ir rasnòks ne kaj caurums stabulis
un zelejkas.

A Dudars atsasaucòs; saprutu: tie ir mař
sztuka un kytrums padarejts. Ir tie sztu-
kars, Miejstryš; bet' eš tyulen' ju zynòszu!
Tod jz-jam waj nu capuras, aba, nu ajz kò-
lewas sowu zobòku, takatieni aba papiejryni,
kurymò ir jsiòs neskajdas zòlas, jt da du-
biejties pi cieplà kur ir guñs uglù; jzbiar
tòs zòlas uz uglòm. Diws zyna kajdas zòlas,
a kotras pots sauc „Zòlas Dewel drèkià.
Dyùmis nu tús zòlu pyùsz uz ustòbas. Tyù-
ieñ tys cyfwaks, kotrys nasieñ jgòia ustòba,
kajba ar kajdu naradzatu spakù; stumòs nu
kòkta; is ròda, kajba turatus łowas, gòlda;
un ròda, kajba ju kajds spaks stumtu uz wy-
das ustòbas; wieras atpakal, un runoj.“ Kas